

# *Capo*

Instruction manual

GB

Käyttöohje

FI

Bruksanvisning

SE

Bruksanvisning

NO

Kasutusjuhend

EE

Instrukcijas

LV

Instaliavimo instrukcijos

LT

**C E L L O**

- GB** LED arm light for dry or wet interior spaces with accessory for cabinet or mirror mounting. Aluminium and chromed plastic frame with opal plastic anti-glare shield. Installation to be performed with a suitable distribution box, e.g. OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.
- FI** Kuviin ja kosteisiin sisätiloihin pinta-asennettava led-varsivalaisin joko kaapin tai peilin päälle mukana tulevan kiinnitystarvikkeen avulla. Runko alumiinia ja kromat tua muovia sekä häikäisy suoja opaalimuovia. Asennuksessa suositellaan käytettäväksi esim. seuraavia jakorasioita OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.
- SE** LED-armatur för badrum. Tillbehör för att montera på skåp eller spegel medföljer. Ram av metall och plast. Bländskydd av opalplast. Fast installation med kopplingsdosa med rätt klassning. OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.
- NO** LED lampe for bruk på våtrom, med tilbehør slik at den kan monteres på skap eller speil. Aluminium og forkrommet plastramme med opal antiblending plastskjerm. Installation må utføres med passende koblingsboks, f.eks. OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.
- EE** Kuivadesse ja niisketesse siseruumidesse pindpaigaldatav leedvalgusti. Paigaldamine kapile või peeglige kaasas olevate kinnitustarvikute abil. Korpus aluminiiumist ja kroomitud plastist ning kate opaalplastist. Paigaldamisel soovitatatakse kasutada nt järgmisi harukarpe: OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.
- LV** LED gaismeklis, kas paredzēts uzstādīšanai uz sausām un mitrām iekštelpu virsmām. Komplektā stiprinājumi uzstādīšanai uz skapja vai spoguļa. Alumīnija un hromētas plastmasas rāmis, pretapžilbināšanas plastmasas aizsegas.Uzstādīšana ir jāveic ar piemērotu sadales kārbu, piemēram, OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.
- LT** Paviršiuje montuojamas sausų ir drėgnų patalpų LED šviestuvas su kojele prie spintelės ar veidrodžio tvirtinamas panaudojus pridėtą tvirtinimo detalę. Aliuminio ir chromuoto plastiko korpusas, opalinio plastiko gaubtas. Montuojant siūlome naudoti, pvz., tokias paskirstymo dėžutes: OPAL IP55 CGF713 EAN 6438056236786, ABB AP9PP IP65 EAN 6418677309809.



LED included



4 000 K



Step dimming  
1-2-3



cable 30 cm  
2 x 0,75 mm<sup>2</sup>



lm

600 lm



CRI

> 80



Vin

220-240 V AC



IP

IP44



W

6,5 W



h

25 000 h



CLASS

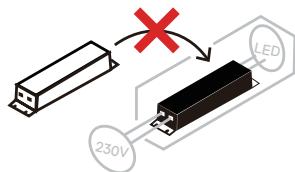
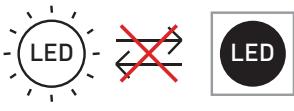
class II



guarantee  
2 years

2 years

- GB** This product contains light source which has energy efficiency class C.
- FI** Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on C.
- SE** Denna produkt innehåller ljuskälla som har energieffektivitetsklass C.
- NO** Dette produktet inneholder lyskilde som har energieffektivitetsklasse C.
- EE** See toode sisaldab valgusallikat, mille energiatõhususe klass on C.
- LV** Šis produkts satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir C.
- LT** Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra C.



- |  |  |
|--|--|
| <b>GB</b> Non-replaceable light source     | <b>GB</b> Non-replaceable control gear         |
| <b>FI</b> Valonlähde ei ole vaihdettavissa | <b>FI</b> Liitäntälaitte ei ole vaihdettavissa |
| <b>SE</b> Ikke utbytbar ljuskälla          | <b>SE</b> Ikke utbytbart styrverktyg           |
| <b>NO</b> Ikke-utskiftbar lyskilde         | <b>NO</b> Ikke-utskiftbart kontrollutstyr      |
| <b>EE</b> Asendamatu valgusallikas         | <b>EE</b> Asendamatu juhtseadis                |
| <b>LV</b> Gaismas avots nav maināms        | <b>LV</b> Vadības bloks nav nomaināms          |
| <b>LT</b> Šviesos šaltinis nekeičiamas     | <b>LT</b> Valdymo įtaisas nekeičiamas          |

## General Safety Information

Electrical installations may only be carried out by qualified electricians. Please note! Before proceeding with installation mains connecting cable must be de-energized (fuse turned off). Please note the following symbols and safety instructions, in order to avoid damage caused by incorrect assembly or use:



**Protection class 1:** Lamps with this symbol connect them on the network side with the yellow/green protective earth to the protective earth terminal.



**Protection class 2:** for lamps with this symbol no protective conductor necessary for safe operation.



**Protection class 3:** Only operate lamps with this symbol with Safety Extra Low Voltage (SELV). Only connect to SELV circuits.



**Minimum distance:** This symbol explains the minimum distance of the illuminant to the illuminated, normally flammable surface.



**Downlights:** This symbol explains that the lamp is not suitable for covering with thermal insulating material.

**Changes:** Do not make any changes to the lamp or its connecting cable.

**Commissioning:** Do not operate the lamp if it or its connecting cable show visible signs of damage.

**Care advice:** Only clean lights when turned off, do not allow any moisture into connecting areas or on current-carrying parts. Cleaning agents can cause staining.

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. Terminal block not included. Installation must be performed by a qualified person.

The light source of this luminaire is not

replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

## Disposal

Do not dispose of the waste electric appliances together with household waste.

In conformity with the directive 2012/19/EN on waste electrical and electronic equipment and its implementation in the national laws, waste electrical and electronic equipment should be collected separately and transferred for environmentally safe reuse.

Recycling as an alternative to the requirement of return: the owner of the electrical and electronic equipment parting with the ownership is obliged to return it or to co-operate in the appropriate utilization of the equipment. For this purpose, the waste appliance may also be brought to a take-back station for disposal in accordance with the national recycling requirements and the legal acts concerning waste handling. This does not apply to the accessory parts and auxiliaries of the waste appliances, except for the electric components.

## ADVICE ON DISPOSAL

In the interests of environmental protection, when you have no further use for your product, do not dispose of it along with household waste, but take it to a proper disposal facility. Information on waste disposal depots and their opening times can be obtained from your local authority. Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC. Please return batteries and/or device to the specified collection points.

## FI

### Yleiset turvaohjeet

Sähköasennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen sähköasentaja. Varoitus! Virta tulee kytkeä pois ennen asennuksen aloittamista (sulake kytkeytyy irti). Noudata seuraavia turvallisuusohjeita ja symbolien selityksiä

välttääksesi virheellisestä asennuksesta tai käytöstä johtuvia vahinkoja:



**Suojausluokka 1:** Yhdistä tällä symbolilla merkityjen verkon ulkopuolisten valaisimien keltainen / vihreä maadoitusjohdin suojamaadoitusliittimeen.



**Suojausluokka 2:** Tällä merkillä varustettuja valaisimia voi käyttää turvallisesti ilman suojamaadoitusjohdinta.



**Suojausluokka 3:** Tällä symbolilla merkityt valot toimivat ainoastaan pienellä jännitteellä. Kytke vain SELV -pienjännitevirtapiireihin.



**Vähimmäisetäisyys:** Tämä symboli kuvailee valonlähteiden minimietäisyyttä normaalista sytytystä pinnasta.



**Alavalaisimet:** Tämä symboli kertoo, ettei valaisin soveltu peittetäväksi lämmöneristämismateriaalilla.

**Muutokset:** Älä tee muutoksia valaisimeen tai liitäntäjohtoon.

**Käyttöönotto:** Älä käytä valaisinta, jos itse lampussa tai sen liitintälinjassa on näkyviä vaurioita.

**Hoito-ohjeet:** Puhdistaa valo ainoastaan virran ollessa pois kytkettynä, älä tuo kosteutta lähihuoneisiin tai virrallisiin sähkölaitteisiin. Puhdistusaineet voivat aiheuttaa värityahoja.

Tämän valaisimen ulkoista joustavaa kaapelia tai johtoa ei voi vaihtaa; jos johto vaurioituu, valaisin on hävitettävä. Riviliitin ei sisällä toimitukseen. Asennuksen saa suorittaa vain pätevä henkilö.

Tämän valaisimen valonlähettä ei voi vaihtaa. Kun valonlähde saavuttaa käyttöikänsä lopun, koko valaisin on vaihdettava.

## Käytöstä poistaminen



Käytöstä poistettuja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. — Käytetyistä sähkö- ja elektroniikkalaitteista

annetun eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EY sekä sen mukaisen soveltuvan paikallisen lainsäädännön mukaisesti on käytetty sähkölaitteet kerättävä erikseen ja suunnattava ympäristöä säästäävään kierrätykseen.

Kierrätyks palautuksen vaihtoehtona: Mikäli sähkölaitteen omistaja ei käytä enää laitetta, hän on lähetettävä se takaisin tai autettava sen asianmukaisessa kierrättämisesessä. Vanhan laitteen voi luovuttaa keräyspisteeseen, jossa laite hävitetään kyseisen valtion kierrätysvaatimusten ja jätehuoltoa koskevan lainsäädännön edellyttämällä tavalla. Tämä ei koske käytettyjen laitteiden muita kuin sähköisiä osia sisältäviä lisävarusteita ja apuvälineitä.

## HUOMAUTUS

Kun olet poistanut tuotteen käytöstä, älä hävitä sitä ympäristöä suojatakseesi talousjätteissä sekajätteenä pois, vaan hävitä se asiaankuuluvasti. Tiedot keräyspaloista ja niiden aukioloajoista saat häityksestä vastuullisilta viranomaisilta. Vahingoittuneet ja kuluneet akut on kierrättävä direktiivin 2006 / 66 / EU mukaisesti. Vie akut ja/tai laite takaisin vastaaviin keräyspisteisiin.

## SE

### Allmänna säkerhetsanvisningar

Elinstallationen ska utföras av behörig elektriker. Obs! Innan monteringen påbörjas måste nätslutningskabeln vara spänningsfri (säkringen frånkopplad). Ta hänsyn till nedan förklarade symboler och säkerhetsanvisningar, för att undvika skador genom icke fackmässig montering eller användning:



**Skyddsklass 1:** för armaturer med denna symbol ska nätslutningen ske med den gul-/gröna jordledaren till jordningsplinten.



**Skyddsklass 2:** för armaturer med denna symbol behövs ingen jordledare för säker drift.



**Skyddsklass 3:** armaturer med denna symbol får enbart användas med skyddsklenspänning. Anslutning enbart till SELV-kretsar.



**Minimavstånd:** Denna symbol förklarar minimivståndet mellan ljuskällan och de normalt antändbara ytor som belyses.



**Downlights:** Denna symbol förklarar att armaturerna inte är lämpliga att täckas med värmeisolering material.

**Förändringar:** Utför inga förändringar på armaturerna eller anslutningskablarna till dessa.

**Idrifttagning:** Ta inte armaturen i drift, om armaturen i sig eller dess anslutningskabel uppvisar synliga skador.

**Skötselråd:** Rengör armaturen enbart i frånslaget tillstånd. Låt ingen fukt komma in i anslutningsutrymmen eller i kontakt med strömförande delar. Rengöringsmedel kan förorsaka att fläckar bildas.

Armaturens externa flexibla kabel eller sladd kan inte bytas ut; om sladden skadas ska armaturen kasseras. Kopplingsplint medföljer ej. Installationen måste utföras av en kvalificerad person.

Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut. När ljuskällan når slutet av sin livstid måste hela armaturen bytas ut.

## Kassering

Förbrukade elektriska apparater får inte kastas i hushållsspopor. Enligt EU-direktiv 2012/19/EG om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter och dess tillämpning i nationell lagstiftning skall förbrukade elektriska apparater insamlas separat och återvinnas på miljövänligt sätt.

Återvinning som alternativ till returnering: om elektrisk apparat the electric components. inte längre används, ska det antingen returneras eller återvinnaspå behörigt sätt. Den förbrukade

produkten kan lämnas in vid insamlingspunkter där bortförskaffning sker enligt statens återvinningskrav och avfallsförordning. Gäller inte sådana tillbehör och hjälpmittel från de förbrukade produkterna, som inte innehåller elektriska detaljer.

## ANVISNING

Kasta inte din produkt i hushållsavfallet med tanke på miljöskyddet när den har tjänat sitt syfte, utan ta med den till en professionell avyttring. Om uppsamlingsplatser och deras öppningstider, kan du få information från din ansvariga myndighet. Defekta eller förbrukade batterier måste återvinnas enligt riktlinje 2006/66/EC. Ge tillbaka batterier och/eller apparaten till erbjudna uppsamlingsinrättningar.

## NO

### Generelle sikkerhetshenvisninger

Elektroinstallasjon skal gjennomføres av elektriker. OBS! Før monteringen påbegynnes må strømledningen være spenningsfri (sikring slått av). Vær oppmerksom på symbolene og sikkerhetshenvisningene som forklares nedenfor, for å unngå skader pga. uriktig montering eller, feilaktig bruk.



**Beskyttelsesklasse 1:** lamper med dette symbolet forbides på nettverkssiden med den gul/grønne jordledningen.



**Beskyttelsesklasse 2:** for lamper med dette symbolet er ingen jordledning nødvendig for sikker drift.



**Beskyttelsesklasse 3:** lamper med dette symbolet må kun brukes med lavspenning. Forbindelse kun med SELV strømkretser.



**Minsteavstand:** dette symbolet forklarer minsteavstand mellom lampen og de normalt brennbare flater som belyses.



**Downlights:** dette symbolet forklarer at lampen ikke er egnet for tildekning med varmeisoleringe materiale.

**Endringer:** Foreta ikke endringer på lampen eller tilførselsledningen. Den fleksible tilførselsledningen til dette produktet er ikke utskiftbar. Lampen er å anse som defekt dersom denne ledningen er skadet.

**Bruk:** Produktet må ikke tas i bruk dersom selve lampen eller tilførselsledning har synlige skader.

**Rengjøring:** Lampen må kun rengjøres når den er avslått og nedkjølt. Unngå bruk av sterke rengjøringsmidler da dette kan medføre misfarging av produktet. Påse at det ikke tilkommer vann/fukt i nærheten av spenningsførende deler i forbindelse med rengjøring.

Den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne armaturen kan ikke erstattes; hvis ledningen er skadet, skal armaturen kastes. Rekkeklemmen følger ikke med. Installasjonen skal utføres av en kvalifisert person.

Lyskilden til denne armaturen kan ikke byttes ut. Når levetiden til lyskilden er over, må hele armaturen byttes ut.

## Affallsfåndtering

 Ikke kast elektrisk utstyr sammen med husholdningsavfall. I samsvar med direktiv 2012/19/EN om elektrisk og elektronisk avfall. Og dets påvirkning i nasjonale lover skal elektrisk og elektronisk avfall samles inn spesielt og videresendes til miljøsikkert gjenbruk.

Resirkulering som alternativ til returkravet: eieren av elektrisk og elektronisk utstyr som fraskriver seg eierskapet forplikter seg til å returnere det eller samarbeide om korrekt bruk av utstyret. Hvis dette er tilfellet kan det brukte apparatet også leveres til en miljøstasjon i samsvar med de nasjonale resirkuleringskravene og lov om avfallshåndtering. Dette gjelder ikke tilbehør og hjelpeutstyr for utstyret; bare de elektriske komponentene.

## HENVISNING

Når produktet ditt ikke brukes lenger må det ikke avhendes i husholdningssøppelen. Det må deponeres på riktig måte, for å beskytte miljøet. Du kan informere deg om samlesteder og åpningstider hos din ansvarlige kommune. Defekte eller brukte batterier må resirkuleres iht. direktiv 2006 / 66 / EC. Batterier og/eller apparatet leveres inn til gjeldene samlesteder.

## EE

### Üldised ohutusjuhised

Elektripaigaldustöid tohivad teha elektrikud. Tähelepanu! Enne paigaldamist tuleb toitekaabel pingi alt vabastada (kaitselülit välja lülitada). Järgige allpool kirjeldatud sümboleid ja ohutusjuhiseid, mis aitavad vältida valest paigaldusest või kasutamisest tulenevaid kahjustuid.



**Kaitseklass 1:** Selle sümboliga valgustid tuleb ühendada toiteühenduses kollase/rohelise kaitsejuhiga kaitsemaandusklemmile.



**Kaitseklass 2:** Selle sümboliga valgustitel pole ohutu töö tagamiseks kaitsejuhet vaja.



**Kaitseklass 3:** Selle sümboliga valgusteid tohib kasutada üksnes kaitseväikepingega. Ühendamine ainult ohutu väikepingega (SELV) vörku.



**Minimaalne kaugus:** Selle sümboliga tähistatakse valgusti minimaalset kaugust valgustatavast, tavalise süttivusega pinnast.



**Süvistataavad valgustid:** See sümbol tähendab, et valgustit ei tohi katta soojustusmaterjaliga.

**Modifitseerimine:** ärge modifitseerige valgustit ega selle ühendusjuhet.

**Kasutuselevõtt:** ärge kasutage valgustit, kui valgusti ise või selle ühendusjuhe on nähtavalt kahjustunud.

**Hooeldusjuhend:** puastage valgustit ainult siis, kui see on välja lülitatud. Ärge laske niiskusel sattuda ühenduse ja pinget juhtivate osade piirkonda. Puastusvahendid võivad tekitada plekke.

Valgusti välist painduvat kaablit või juhet ei saa vahetada; kui juhe on kahjustatud, tuleb valgusti kõrvaldada. Ühendusplokki pole kaasas. Usaldage paigaldamine kvalifitseeritud isikule.

Valgusti valgusallikat ei saa vahetada; valgusallikat elueva lõppedes tuleb välja vahetada kogu valgusti.

## Kasutuselt kõrvaldamine

 Kasutuselt kõrvaldatud elektriseadmeid ei tohi panna majapidamisjäätmete hulka.  
■ Vastavalt Euroopa direktiiville 2012/19/EÜ kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kohta ning selle rakendamise kohta sisseriiklikeks õigusaktides tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi kokku koguda ja loodusoidlikult taaskasutusse suunata.

Ümbertöötlemine tagasisaatmisnõude alternatiivina: kui elektriseadme omanik seadet enam ei kasuta, on ta kohustatud selle kas tagasi saatma või aitama kaasa selle asjakohasele taaskasutamisele. Vana seadme võib ära anda ka vastuvõtpunkti, kes selle vastavalt riigi taaskasutusnõuetele ja jäätmeeadusele kõrvaldab. See ei kehti kasutatud seadmete elektrilisi osi mittesisaldaava lisavarustuse ja abivahendite kohta.

## MÄRKUS

Ärge visake toodet pärast selle kasutusea lõppu olmejäätmete hulka, vaid viige keskkonnakaitse huvides selleks ettenähtud jäätmekogumispunkti. Jäätmekogumispunktide asukohad ja lahtiolekuajad saate teada omavalitsusest. Vigased või vanad akud tuleb kooskõlas direktiiviga 2006/66/EÜ ringlusse võtta. Selleks viige aku ja/või seade ettenähtud kogumispunkti.

## LV

### Vispāreji drošības norādījumi

Elektroinstalācija ir jāveic speciālistiem. Uzmanību! Pirms montāžas uzsākšanas strāvas padeves vads jāatvieno no sprieguma. (Drošinātājs izslēgts). Neniet vērā tālāk tekstā izskaidrotos simbolus, lai izvairītos no bojājumiem, kas radušies neprofessionālas montāžas vai lietošanas rezultātā:



#### Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu, klase 1:

Gaismekļus ar šo simbolu tīklā pie zemējuma skavas pievienot ar dzeltenu/zalu aizsargvadītāju.



#### Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu, klase 2:

Gaismekļu ar šo simbolu drošai lietošanai nav nepieciešami aizsargvadītāji.



#### Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu, klase 3:

Gaismekļus ar šo simbolu lietot tikai ar zemu spriegumu. Pieslēgšana tikai īpaši zema sprieguma barošanas tilkos.



**Minimālais attālums:** Šis simbols izskaidro minimālo spuldzes attālumu līdz apgaismotai, viegli uzliesmojošai virsmai.



**Lebūvējamie gaismekļi:** Šis simbols izskaidro to, ka gaismeklis nav piemērots tā nosešanai ar siltumizolācijas materiālu.

**Izmaiņas:** Nedrīkst veikt nekādas gaismekļa vai tā strāvas padeves vada izmaiņas.

**Lietošana:** Nelietojiet gaismekli, ja pašam gaismeklim vai tā strāvas padeves vadam ir redzami kādi bojājumi.

**Kopšanas norādījumi:** Pirms tīršanas gaismekli izslēgt, nelaut mitrumam nonākt savienojuma nodalījumos vai strāvu vadošajās daļās. Tīršanas līdzekļi var radīt traipus.

Šī gaismekļa vadu vai ārējo elastīgo vadu nevar nomainīt; ja vads ir bojāts, gaismeklis ir jālikvidē. Spaiļu kārba nav iekļauta komplektācijā.

Uzstādīšana jāveic kvalificēti personai.

Šī gaismekļa gaismas avots tā darbmūža beigās nav nomaināms; kad gaismas avota darbmūžs beidzies, ir jānomaina viss gaismeklis.

## Utilizācija

 Neizmetiet elektrisko iekārtu atkritumus kopā ar mājsaimniecīb atkritumiem.

 Atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/EK par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem un attiecīgajiem nacionālajiem tiesību aktiem, iekārtu atkritumus savāc atsevišķi no citiem sadzīves un bīstamajiem atkritumiem. Iekārtu atkritumus savāc un pārvadā tā, lai tiktu veicināta dabu saudzējoša otrreizēja pārstrāde.

Otrreizēja pārstrādes iespējas: ja elektroiekārtas īpašnieks to vairs nelieto, viņa pienākums ir nodot iekārtu atkritumu savākšanas punktā, kas nodrošina visu savāktu atkritumu pienācīgu apstrādi. Tas neattiecas uz lietotu iekārtu papildus aprīkojumu un palīglīdzekļiem, kas nesatur elektriskās daļas.

## NORĀDE

Kad izstrādājums savu laiku ir nokalpojis, apkārtējās vides aizsardzības nolūkā neizmetiet to sadzīves atkritumos, bet gan nododiet to utilizācijai šim mērķim paredzētā nodošanas punktā. Par šādiem nodošanas punktiem un to darba laikiem informāciju iespējams saņemt vietējā pašvaldībā. Bojāti vai nolietoti akumulatori saskāņā ar Direktīvu 2006 / 66 / EK jānodod otrreizējai pārstrādei. Nododiet akumulatorus un / vai ierīces piedāvātajos nodošanas punktos.

## LT

### Bendrosios saugos nuorodos

Elektros instalacijos montavimo darbus gali atlīkti tik profesionālūs elektrikai. Dēmes! Prieš pradedant montavimo darbus būtina atlīgti ītāpos tiekimā tinklo laidui (saugiklis išjungtas). Prašome perskaityti toliau pateiktus simbolus

paaīškinimus ir saugos nuorodas, padēšančius išvēngti žalos dēļ nekvalifikuoto montavimo ar naudojimo:



**Apsaugos klasē 1:** Šiuo simbolu pažymētus šviestuvus reikia iš tinklo pusēs geltonu/ žaliu įzeminimo laidu prijungti prie apsauginio įzeminimo gnybto.



**Apsaugos klasē 2:** Šiuo simbolu pažymētū šviestuvus ekspluatacijai naudoti įzeminimo laido nereikia.



**Apsaugos klasē 3:** Šiuo simbolu pažymētus šviestuvus ekspluatuoći tik saugios žemiausiosios ītāpos (SELV) saļygomis. Prijungti tik prie SELV elektros grandinēs.



**Mažiausiasis atstumas:** Šis simbolis nurodo mažiausiąjį šviestuvo atstumą iki apšviečiamo degaus paviršiaus.



**Lubų šviestuvas:** Šis simbolis nurodo, kad šio šviestuvo negalima uždengti / / / šilumos izoliacine medžiaga.

**Pakeitimai:** Neatlīkite jokių šviestuvo arba prijungimo laido pakeitimų.

**Ekspluatavimas:** Nenaudokite šviestuvo, jeigu šviestuvas ar jo prijungimo laidas yra akivaizdžiai pažeisti.

**Priežiūra:** Valyti šviestuvą galima tik jj prieš tai išjungus. Patalpos, kuriose montuojamas šviestuvas, ir dalys, kuriomis teka elektros srovė, turi būti apsaugotos nuo drēgmės. Valymo priemonės gali palikti dėmes.

Šio šviestuvo išorinio lankstaus kabelio arba laidu pakeisti negalima; jei laidas pažeistas, šviestuvą reikia išmesti. Gnybtų blokas į komplektą nejtrauktas. Montavimo darbus turi atlīkti kvalifikuoti specialistai.

Šios lempos šviesos šaltinio pakeisti negalima. Pasibaigus šviesos šaltinio ekspluatavimo laikui, turi būti pakeistos visas šviestuvas.

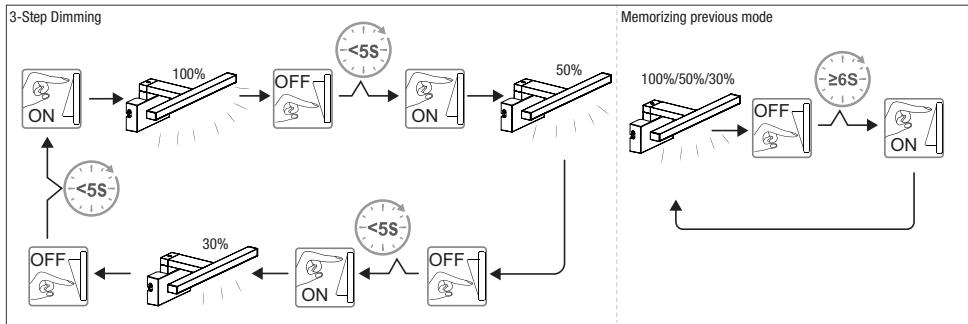
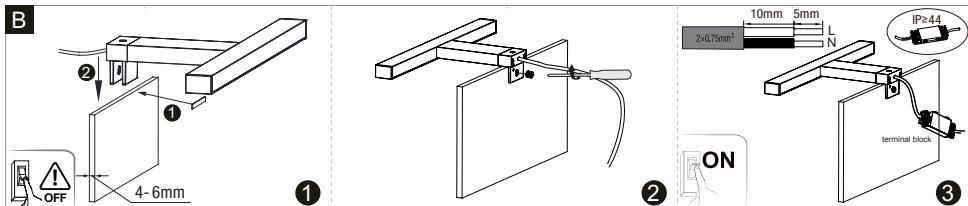
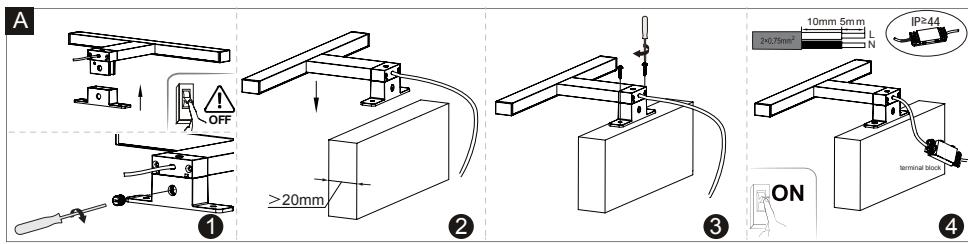
## Išmetimas

 Neišmeskite elektros prietaisų atliekų kartu su buitinėmis atliekomis. Pagal Direktyvą 2012/19/EB dėl elektros ir elektronikos įrangos ir pagal nacionalinius įstatymus, įgyvendinimus pagal direktyvą, elektros ir elektronikos įrangos atliekas būtina surinkti atskirai ir atiduoti perdirbtui.

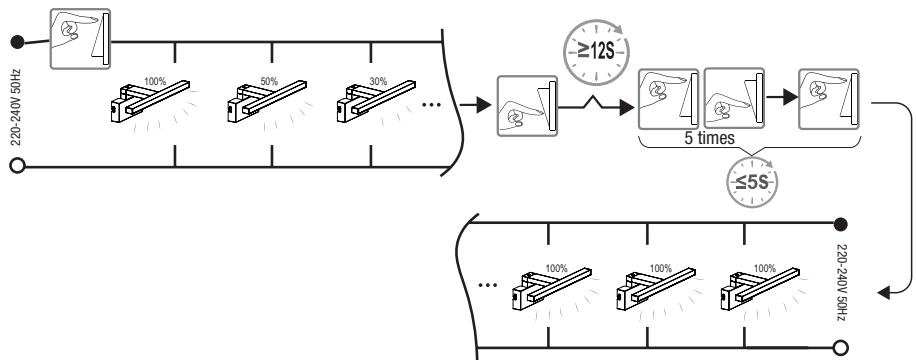
Grąžinimas kaip perdirbimo alternatyva: elektros ir elektronikos įrangos savininkas išmetamą įrangą turi grąžinti arba bendradarbiauti ją utilizuojant. Šiam tikslui naudotus prietaisus galima atvežti į priėmimo stotį išmesti pagal nacionalinius perdirbimo reikalavimus ir Atliekų aktą, tai netaikoma išmetamų prietaisų priedų dalims ir pagalbinėms medžiagoms, išskyrus elektrinius komponentus. Ačiū, tai netaikoma išmetamų prietaisų priedų dalims ir pagalbinėms medžiagoms, išskyrus elektrinius komponentus.

## NURODYMAS

Siekdami saugoti aplinką, baigę naudoti šį gaminį neišmeskite jo kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, o perduokite tinkamai utilizuoti. Apie surinkimo vietas ir jų darbo laiką teiraukitės kompetentingojje administracineje įstaigoje. Sugedusius ar nebenaudojamus akumulatorius reikia utilizuoti pagal Direktyvą 2006/66/EB. Akumulatorius ir (arba) prietaisą perduokite siūlomoms surinkimo įstaigoms.



### Reset function



Manual instructions material /  
Orijekirjan materiaali /  
Instruktionsmaterial /  
Håndbok instruksjonsmateriale /  
Juhendmaterjal /  
Lietošanas norādījumi /  
Naudojimo vadovo medžiaga



**K** Manufacturer • Valmistaja • Tillverkare • Produsent • Tootja • Ražotājs •  
Gamintojas • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12,  
FI- 00580 Helsinki <http://www.kesco.fi/en/> © Kesko 2023. Made in China.